

ББК 81.2(Тигр-4)

Г97

Ответственный редактор
Бырханэ Аччапе

Рецензенты
А. Г. Белова, Л. Н. Чернышева

*Утверждено к печати Издательской комиссией
Ученого совета Института востоковедения РАН*

Гутгарц Я. Н.

Г97 Тигринья-русский словарь фундаментальной лексики. Около 10 000 слов, морфем и устойчивых словосочетаний / под редакцией Тэккыз Тэсфай, Бэрэкэт Цэггай и Бырханэ Аччапе (отв. ред.); Ин-т востоковедения РАН. – М.: ИВ РАН, 2021. – 600 с.

ISBN 978-5-907543-07-2

Тигринья, или тиграйский язык, относится к северной подгруппе абиссинской (эфиосемитской) группы семитской ветви афразийской семьи языков. Его основной ареал – Эритрейское нагорье и северный край Эфиопского нагорья. Тигринья является самым распространённым и основным рабочим языком Эритреи, а также официальным языком эфиопского региона Тиграй.

Словарь содержит около 10 тысяч слов, устойчивых словосочетаний и морфем, охватывает наиболее употребительную общую лексику языка тигринья. В качестве приложений даны очерки «Особенности некоторых тигринских отглагольных и глагольных имён», «Образование и семантика дистрибутивных форм в языке тигринья», «Орфография тигринья», а также списки географических названий и распространённых аббревиатур.

Труд рассчитан на чтение и перевод тигринских текстов среднего уровня сложности и будет полезен изучающим или преподающим соответствующий язык как иностранный. Словарь может быть использован тигринистами, эфиопистами, семитологами, лингвистами общего профиля, специалистами в области сравнительного языкознания или типологии и более широкой аудиторией.

© Гутгарц Я. Н., 2021

© ФГБУН ИВ РАН, 2021

СОДЕРЖАНИЕ

ትሕዝቶ

	<i>Стр.</i>	
	ገጽ	
Предисловие	7	
Слово о словаре	11	
О построении словаря	14	
Особенности некоторых тигринских отглагольных и глагольных имён	26	
Образование и семантика дистрибутивных форм в языке тигринья	32	
	40	መቐድም
	41	ብዛዕባዚ መዝገበ ቻላት
	44	ብዛዕባ ኣሰራርዓ መዝገበ ቻላት
Условные сокращения	53	ኣሕጽሮተ ቻላት
Алфавит тигринья	58	ፊደል ቋንቋ ትግርኛ
Избранная библиография	62	ምሩጻት መወከስታት
Тигринья-русский словарь фундаментальной лексики	64	መሰረታዊ መዝገበ ቻላት ትግርኛ-ሩስያኛ
Географические названия	545	ጂኦግራፍያዊ ኣሽማት
Распространённые тигринские аббревиатуры	558	ኣብ ትግርኛ ኣዝዮም ዝውቱራት ኣሕጽሮተ ቻላት
Орфография тигринья	560	
Приложение	592	